

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 21.

bb 1. lényesebb lesz budapest

i gl/gk/um ie la

1969. július 21.

félidejéhez érkezett a fővárosi neonberendezéseket gyártó vállalat jubileumi neonosítási programja. csaknem tízmillió forint értékű berendezést már elkészítettek és felszereltek. a programban hatvan nagy és számos kis berendezés gyártása és elhelyezése szerepel. 14 reklám a belgrád rakparton kap helyet. kül-és belföldi cégek megrendelésére készülő reprezentatív, nagyméretű neonok kerülnek a népköztársaság útjára, a marx térre és a baross térre, valamint a főváros más forgalmasabb pontjaira.

a program alapján külön tervek készültek a szervizhálózat bővítésére. budán, külterületen új üzemet létesítenek a zajos munkák számára. a vállalat újdonsága a biztonsági kap - csolódberendezés, amely a hibás fénycsöveket azonnal áramtalanítja és ezzel megakadályozza a betűhiányok, értelmetlenné vált feliratok kivilágítását.

elkészült már a jövő évi program is. ebben többek között a petőfi hid pesti, a margit-hid budai környéke, a szent istván körút, a mártírok utja és a moszkva tér „fényesítése”, szerepel. /mti/

nb

- 1 -

uo

bb 2. zamercev tábornok könyve budapestről

i vt/j/um la

1969. július 21.

a zrinyi kiadó gondozásában „Emlékek, arcok - Budapest”, címmel megjelent I. t. Zamercev vezérőrnagy könyve. a tábornok 1945-től 1948-ig a magyar főváros szovjet városparancsnoka volt. az ő irányításával működött parancsnokság juttatott elsőként kenyeret, cukrot, húst, meleg ételt a kiehézt em-bereknek, gondoskodott az elhagyott gyerekekről, készségesen segített a lakosságnak a háború utáni új élet megteremtésében.

milyennek látta a szovjet városparancsnok budapestet, a magyar lakosságot, két évtized távlatából hogyan tekint vissza az itt töltött igen mozgalmas évekre? - erről szól zamercev vezérőrnagy rendkívül érdekes, számos színes epizódot is tartalmazó, több mint 200 oldalas visszaemlékezése. /mti/

--

bb 3. 1848-as nyomtatványok a toronygombban

vid/ká/um la

1969. július 21.

nem mindennapi rejtékhelyet választott az 1848-as szabadságharc kiadványainak megőrzésére. gulovicsan a szerencsi görögkatolikus segédlelkész. amikor a 18. század elején épült templomot renoválták, a keresztet tartó toronygombban rejtette el a kossuth Lajos által aláírt „magyarország népeihez”, kiáltványt, amelyet 1848. december 22-én adtak ki, valamint „a magyar nemzet függetlenségi nyilatkozatát”, amely 1849. április 9-én látott napvilágot.

a szabadságharc kormányának két hivatalos dokumentumához sajátkezűleg írott visszaemlékezést is mellékel. ebben megírja, hogy „1855 őszelő hava 23-án”, rejtette el az iratokat a toronygombban, mert a zaklatások, kutatások miatt csak ott tudja biztonságban, s csak így tudja a következő generációk számára megmenteni. „a nép nagy szükségben szenved”, - írja az osztrák katonaság bekvártélyozására célzva - a drágaság nagy,..

az értékes eredeti kiadványokat, s a kor hangulatát érzékel-tető visszaemlékezést a toronygomb javítása során most 114 év után teljesen épen találták meg a szerencsi helytörténeti muzeumban állították ki. /mti/

--
- 2 -

W

bb 4. folyószolgálat 30 forrásnál - függőleges aknabarlang-ból vizsgálják a karsztvizek áramlását

vid/ká/um la

1969. július 21.

bódvaszilás környékén nem mindennapi feladatot oldottak meg a vizgazdálkodási tudományos kutatóintézet és a szlovákiai zsolnai hidrogeológiai vállalat szakemberei. az alsóhegy fennsíkján - ahol az országhatár húzódik - arra kerestek választ, hogy a földalatti karsztvizek áramlása hogyan oszlik meg a szlovákiai, valamint a torna és bódva völgyi források között. a vizsgálatokat víznyelők hiányában függőleges aknabarlangokban úgynevezett zombolyokban kellett elvégezni, amire még kevés példa van a világon. a két baráti nép kutatói erre a célra az országhatár-hoz közel eső csaknem 90 méter mélységű almási és veccsenbüki zombolyokat jelölték ki. az egyikbe egy mázsa festéket, a másikban két mázsa oldott konyhasót helyeztek. a „jelzőanyag”, észlelésére a két ország területén 30 forrásnál tartottak megfigyelőszolgálatot és vettek vízmin-tákat. a festék elhelyezése után 12 nappal a szlovákiai tapolca forrásban megjelent az első nyom, s a színeződés két héten át látható volt a vízben. a festett víz hosszú ideig tartó „vándorlásából”, arra következtettek, hogy az almási zomboly és a tőle két kilométerre fekvő tapolca forrás között a föld mélyében igen tágas barlangjáratok húzódnak, s bebizonyosodott, hogy a szlovákiai forrás vízgyűjtő területének egy része hazánkban van. a veccsenbüki zombolyba töltött sóoldat azonban még egyetlen forrásban sem jelentkezett. /mti/

--

bb 5. mérnök- továbbképző intézet a budapesti műszaki egyetemen

i fe/tr/um la

1969. július 21.

megjelent a művelődésügyi miniszter utasítása a műszaki egye-temet végzett mérnökök továbbképzéséről. ennek értelmében addig is, amíg az ország valamennyi műszaki egyetemén meg-szervezik a végzett mérnökök továbbképzését, a budapesti műszaki egyetemen - közvetlenül a rektor felügyelete alatt - egyetemi intézetként létrehozzák a budapesti műszaki egyetem továbbképző intézetét. /folyt. köv./

- 3 -

W

bb 5. / mérnök-..... folyt./um

a rektor, s az egyetemi tanács javaslata alapján a művelődésügyi miniszter nevezi ki az intézet élére az igazgatót. az igazgató mellett tanácsadói testületként működő igazgatói tanácsban a mérnök-továbbképzésben leginkább érdekelte minisztériumok, országos hatáskörű szervek és társadalmi szervezetek képviselői foglalnak helyet. a tisztségre az egyetem rektora az utasítás hatályba lépését követő 30 napon belül kéri fel az illetékeset. /mti/

-. -

bb 6. honfoglaló vadlibák az újjáéledő tihanyi külső-tavon

vid/ká/um la

1969. július 21.

részben már víz borítja a tihanyi külső-tavat, amelyet az egykori apátság rét-legelő hasznosítása céljából csapottatott le. a munka azonban nem járt eredménnyel, mert a tó helyén csak sás és savanyu fű termett.

nemrég javaslat született, hogy a tavat újból töltsék fel, amely így esztétikai színtöltje lehet a félszigetnek, kitűnő horgász hely és a madárvilág tartózkodási területe. a külső tavat még nem duzzasztották fel, csupán a levezető árkat zárták el és felfogták a nagymennyiségű csapadék-és talajvizet. a kísérlet sikerrel járt, igazolódtott, hogy a régi tömés jól „fogja„ a vizet és ha bevezetik a patakot, amely egykor is táplálta, visszaállítható az eredeti állapot.

a természetvédelmi szakemberek nagy örömére a madárvilág - amely fészkelőhelyben szegényes - máris elfoglalta az első kisebb vízterületeket. többek között egy vadlibapár költött a külső-tavon./mti/

-. -

bb 7. élő sakk kőszegen

vid/kz/tné/um ká la

1969. július 21.

az idén augusztus 3-án rendezik meg a hagyományos élő sakkversenyt kőszegen. a jelmezes „sakkfigurák„ ismét magyarok és törökök lesznek. a versenyen sakk-nagymesterek működnek majd közre és irányítják az élő sakk-figurákat. /mti/

-. -

- 4 -

10

bb 8. csalt, sikkasztott - egy évi és négy hónapi szabadságvesztés

1 bc/mm/fe/um la

1969. július 21.

schlosser sándor, 27 éves budapesti lakos - miután 20 napi igazolatlan mulasztása miatt munkaviszonyát megszüntette a vállalat, ahol dolgozott - ,háromnegyed év leforgása alatt legfeljebb alkalmi munkát végzett, s bűncselekmények útján tett szert pénzre. rendszeresen kártyázott és snóblí nevű szerencsejátékot játszott oly módon, hogy segítő partnerei voltak: egymásnak jelzést adtak, illetve úgy húztak lapot, hogy a kiszemelt személyeket megtévezzék, s tőlük így nyerjenek. legalább 20 embert károsított meg így 50-300 forinttal. közben két vállalatnál is jelentkezett munkára, de azt nem kezdte el, s az alkalmaztatásakor kapott munkaruhákat eladta.

a központi kerületi bíróság schlosser sándort csalásért, sikkasztásért és közveszélyes munkakerülésért egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte a két vállalatnak okozott mintegy hatezer forint kár megtérítésére. /mti/

-. -

- 5 -

10

bb 9. kohó-és fémipari főiskolai kar dunaujvárosban

1 fe/tr/um la

1969. július 21.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemen - a kormány most megjelent határozata értelmében - a dunaujvárosi felsőfoku kohóipari technikum átszervezésével - kohó-és fémipari főiskolai kart létesítenek. a kar feladata lesz, hogy a kohó-és fémipar részére olyan szakembereket képezzen, akik természettudományos ismeretekkel, korszerű gyakorlati tudással rendelkeznek, képesek a termelőüzemek részegységeinek üzemeltetésére, a termelési folyamatok irányítására, a gyártási technológiák szakszerű végrehajtására, a termelés minőségének ellenőrzésére, a termelőberendezések üzemeltetésének, karbantartásának és felújításának megszervezésére és irányítására.

a kar élén álló igazgatót és helyetteseit - a kohó-és gépipari miniszterrel egyetértésben - a kar oktatói közül a művelődésügyi miniszter bizza meg három évi időtartamra, a tanulmányi idő a kar nappali tagozatán három esztendő. a tanulmányok befejeztével a hallgatók államvizsgát tesznek és üzemmérnöki oklevelet kapnak.

a kar az oktató-nevelő munkát dunaujvárosban végzi. a felsőfoku kohóipari technikum az 1968-69-es tanév végével megszűnik, hallgatói a kohó-és fémipari főiskolai karon változatlan tanulmányi renddel folytatják és fejezik be tanulmányaikat, s részükre a kar az államvizsga sikeres letétele után szaktechnikus oklevelet állít ki. /mti/

bb 11. először exportra

vid/kz/tné/um ká la

1969. július 21.

négy éves fennállása óta az idén termel először exportra is a budapesti finomkötöttárugyár balassagyarmati üzeme. a hungarotex külkereskedelmi vállalat közvetítésével csehszlovákiába 80 ezer krepp-nylon pantallót és 20 ezer uszónadrágot adtak el, mongóliába pedig mintegy 7 ezer gyapjukulit szállítanak. nagyobb tételeket exportálnak a szovjetunióba is. /mti/

- 6 -

8.10/um la

bb 10. jól vizsgázott a lovászpatonai rozs mexikóban

vid/kz/um la

1969. július 21.

a dunántúli növénynevelők kiemelkedő eredménye, a lovászpatonai rozs, immár nemzetközi hírnévre tett szert. a külföldi kutatóintézetek rendszeresen igénylik szaporító anyagát a keszthelyi növénynevelő telepről, ahol évente több mint 300 mázsa szuperelit vetőmagot állítanak elő. legutóbb mexikóból érkezett megrendelés. mexikó állam kísérleti intézetei a hazánkhoz hasonló adottságú északkeleti vidéken szándékoznak meghonosítani az értékes magyar kenyérgabonát. a másik megrendelés a fao-tól érkezett, amely az ensz megbízásából új, bőtermő növények elszaporításán fáradozik. a fao mexikói kísérleti telepén a lovászpatonai rozssal és egy helyi buzafajtával tritikálét hoztak létre.

mindkét megrendelőtől kedvező hírek érkeztek keszthelyre. a mexikói kutatók jelzései szerint a lovászpatonai rozs, továbbá a tritikálé egyaránt jól szerepelt szántó földjeinken. az értékes magyar kalászos megtartotta jó tulajdonságait a tengeren túl is, ahol a tervek szerint nagyobb területen foglalkoznak majd meghonosításával. /mti/

-.-

bb 12. miniváros - egy óra alatt

vid/kz/mmé/um la

1969. július 21.

négyszemélyes vándoroltatható munkásszállásokat készít a sarkadi mezőgazdasági gépjavitó állomás a vándorélet élő olajbányászok, földgázveteték építők és földmunkagép kezelők részére. a kitűnően hőszigetelt házikókban háló, mosdó, és társalgó helyiséget alakítottak ki. habszivacos fekvőhelyek, szekrények, ételtárolók, műanyag szőnyegek, víz és villany, továbbá olajkályha szolgálja lakóik kényelmét. az egy-egy munkahelyen dolgozók létszámától függően a kis házakból egy órán belül egész minivárost lehet „felépíteni”, hamarosan külön öltöző-és fürdőkocsikat is gyártanak. ezekben óránként 40 munkás tisztálkodhat, lényegében a városi lakásoknak megfelelő korszerű körülmények között. a gépjavitó állomáson eddig 100 ilyen munkásszállás épült fel. /mti/

-.-

- 7 -

8.25/um la

bb 13. kábeldob exportra

vid/ká/um la

1969. július 21.

kilencezer kábeldobot szállít külföldre az idén a balassagyarmati fémipari vállalat, főként csehszlovákiába. a gyár, négy millió forint költségből, befejezte egy új üzemcsarnok építését, s ez lehetővé teszi, hogy gyártmányainak további exportpiacokat keressen. az osztrák wiener kábel cég, a transzelektro külkereskedelmi vállalat közvetítésével félmillió forint értékű megrendelést adott, s elküldte megrendelését a szintén osztrák dörflier cég is. érdeklődik a balassagyarmati üzem terméke iránt az nszk-beli siemens gyár, Lengyelországból pedig mintaszállítmányt rendeltek. /mti/

--

bb 14. öznlik az új gabona a csongrádi raktárakba - naponta 500 vagon búzát vesznek át

vid/ká/um cz

1969. július 21.

- érkezett a gabona átvételi csúcsidőszak csongrádiban: csupán búzából naponta több mint 500 vagonnal szállítanak a raktárakba, a malmokba. az aratási idény megkezdése óta mintegy 5000 vagon buza, rozs és árpa került fedél alá. a nagyobb telepeken éjszakai ügyeletet is tartanak, hogy elkerüljék a torlódást.

a gazdaságok 2000 vagonnal több kenyérgabona átadására szerződtek, mint tavaly. a bő termés elhelyezése nem kis gondot okoz. a legfontosabb gabonatermő vidékéken, hódmezővásárhely és szentes körzetében mintegy 60 ideiglenes raktár épült. ezeknek oldalfalát kenderpozdorja lapokból készítették és ponyvával takarták le. előreláthatóan több mint 3000 vagon terményt helyeznek el ezekbe a tárolókba. /mti/

--

bb 15. moszkvai nőküldöttség budapesten

fe/gk/um cz

1969. július 21.

polina alekszejevna voronyinának, a moszkvai városi tanács végrehajtó bizottsága elnökhelyettesének vezetésével hétfőn öttágu nőküldöttség érkezett budapestre a fővárosi tanács meghívására. a vendégeket a repülőtéren csikesz józsefné, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, dr. prieszol olga, a budapesti pártbizottság osztályvezetője és ladányi mihályné, a fővárosi tanács vb. főosztályvezetője fogadta. /mti/

--
- 8 -

11.25/um

ll

bb 16. őszibarack idény a szegedi konzervgyárban

vid/ká/um cz

1969. július 21. /

a szegedi konzervgyárban a rekord eredménnyel zárult zöldborsóidény után - a tervezett 600 helyett 850 vagon borsót tettek el - hétfőn reggel megkezdődött az őszibarack idény. a szegedkörnyéki homokvidék hírneves gyümölcséből 260 vagonnal tartósítanak különböző formában. számos újdonás is készül, többek között őszibarack-kocsonya és konzerv-fagylalt. a legnagyobb mennyiséget azonban befőtt készíveseli. nagy tárolóedényekben ideiglenesen is tartósítanak őszibarackot, amit azután a nyugalmasabb napokban töltenek kisebb edényekbe. a nagy szezon okozta torlódásokat azzal is igyekeznek elkerülni, hogy közvetlenül a termelőszövetkezetekkel kötöttek szerződést az őszibarack szállítására. ütemterv szerint érkezik a gyümölcs a gyárba, ahol egységes fajtájú és mindig friss barackot dolgozhatnak fel. /mti/

--

bb 17. népművelők továbbképzése

vid/ká/um cz

1969. július 21.

hétfőn háromnapos továbbképzés kezdődött a főhivatású népművelők részére a salgótarján közelében lévő eresztvényben. a népművelési felügyelők, kulturotthon igazgatók és könyvtárosok tanfolyamán a megnyitó előadást vonsik gyula, az mszmp kb osztályvezető helyettese tartotta. a népművelők a következőkben a szociológiai, pszichológiai, pedagógiai vizsgálatok tapasztalatainak hasznosításáról, a népművelési és filmpropaganda sajátosságairól hallgatnak előadásokat, tájékoztatókat. /mti/

--

bb 18. kató györgy

vid/ké/tné/um cz

1969. július 21.

nyugalmazott rendőr-alhadnagy, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa 64 éves korában elhunyt. hamvasztás előtti búcsúztatása július 23-án 11.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

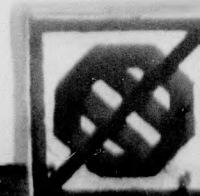
mszmp pest megyei bizottsága.

/mti/

--
- 9 -

12.03/um

ll



bb 19. folyamatosan érkeznek az aratáshoz a külföldi gépkatrész utánpótlás

j jf/tr/um cz

1969. július 21.

a mezőgazdasági üzemekben jó ütemben halad az aratás. a gazdaságokból érkező jelentések szerint idén nincs különösebb gond az alkatrészellátással, az arató-cséplő gépek meghibásodása esetén kis késedelemmel ki tudják javítani a berendezéseket. a gazdaságok most látják csak előnyét annak, hogy a tavalyinál kétszerre több tartalékalkatrészt vásároltak meg, miután jó előre számoltak azzal, hogy az erősebb gabona és a fokozott mértékű gyomosodás miatt a szokásosnál nehezebb lesz az aratás. a gépeket ugyanis erősen igénybe veszi a munka.

a javításokat 80 mozgó javító-állomás segíti. a hibákat bejelentő gazdaságokat ezekben a napokban 19, késő estig inspekción tartó megyei agrokervállalat elégíti ki. néhány darab-típust azonban nem tartanak készletben valamennyi helyen, az ilyen ritkábban használt alkatrészeket a központ megév raktárából biztosítják. a vállalat illetékes kereskedelmi szakemberei az mti munkatársának elmondották, hogy naponta 220-230 esetben küldenek postán, vagy vasuton expressz szállítmányt a gazdaságokba. így nem egészen 24 óra alatt a helyszínre érkeznek a ritkábban kézbe kerülő cseredarabok, alkatrészek is.

folyamatosan töltik fel a külföldi gépekhez érkező szállítmányokkal a raktárakat. az elmúlt hónapban hozzávetőleg 900 vagonnyi alkatrész érkezett, az elmúlt napokban azonban még intenzívebb lett a szállítás.

néhány cikkből azonban mégis hiány mutatkozik július második felében, nincs elegendő bálázógép tartozék, és egy ideig nem lehetett kielégíteni a külföldről vásárolt pótkocsik cseredarabjaira érkező megrendeléseket sem. a nemrégiben beérkező nagyobb szállítmány azonban pótolta a hiányt./mti/

--

- 10 -

13.30/um

cl

bb 20. szerelik az angol berendezéseket peremartonban, hazánk első komplex műtrágyát gyártó üzemében

vid/ká/um bs

1969. július 21. /

megérkeztek az angol gépek a peremartoni ipari robbanó-anyaggyárba. hétfőn megkezdtek az értékes berendezések szerelését hazánk első komplex műtrágyát gyártó üzemében, amelynek terveit, és fontosabb gépeit az angol spencer cégtől vásárolták. a nitrogént, foszfort és káliumot egyaránt tartalmazó műtrágya előállítását 1970-ben kezdik meg és évente 250 ezer tonnát szállítanak a mezőgazdaságnak. az üzem tervezői gondoltak a talajok eltérő tápanyag igényére is, és ennek megfelelően a peremartoni műtrágyában variálható lesz az összetevők aránya. /mti/

--

bb 21. megkezdődtek az előadások a debreceni nyári egyetemen

vid/ká/um bs

1969. július 21.

hétfőn megkezdődtek az előadások a debreceni nyári egyetemen. a 22 országból érkezett 173 külföldi hallgató részére az első előadást dr. kádár lászló egyetemi tanár, a kossuth lajos tudományegyetem földrajzi intézetének igazgatója tartotta „magyarország földrajza”, címmel. hétfőn került sor az első nyelv és stílusgyakorlatokra is. a debreceni nyári egyetem programjában kedden kodály zoltánról hangzik el előadás, szerdán pedig megkezdődik a magyar irodalomtörténeti előadássorozat. /mti/

--

bb 22. naponta 10 000 hold

vid/kz/um bs

1969. július 21.

az ország legészakibb szántó földjein - borsod megyében - a kedvező időjárást kihasználva, teljes ütemben aratják a kalászosokat. naponta mintegy 10 000 holdról kerül le a tavaszi árpa és a buza. a gépek kora hajnaltól késő estig vágják a gabonát, hogy az esőzések okozta mintegy 20 napos késést behozzák. a mezőnagymihályi és a taktaközi állami gazdaságokban reflektorokkal szerelték fel a kombájnokokat, hogy sötétedés után is dolgozhassanak. /folyt. köv./

- 11 -

14.35/k

cl

bb 22. / naponta 10 000 hold ... folyt./um

a viharos időjárás sokhelyütt összekuszálta a gabonákat. az abauji részeken és a zempléni hegyek közé szorult szántó-földeken emiatt az idén mintegy 40 000 holdról vágják le kézi kaszával a gabonát. a kézi aratásban sok helyen a családtagok is részt vesznek. halmajban, és más községekben, ahol a dombokra húzódó szántóföldekről csak kaszával lehet betakarítani, az „életét”, még a nyugdíjasok is vonják a kaszát.

a mezőkeresztési aranykalász tsz-ben az mhsz rövidhullámu adó-vevővel felszerelt rádiós brigádjai segítik az aratást. a kombájnok mellett „települt”, rövidhullámu készülékek irányítják a központból a gépeket, adnak tanácsot az esetleges hibák kijavítására, intézkednek a szállító járművek „menetrendjéről”. /mti/

..-

bb 23. aratják a tritikalét - rövidebb szár, nagyobb kalász

vid/kz/um bs

1969. július 21.

vizsgálják az újabb nemesítésű tritikalék, a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti kutató intézet tenyészkertjében. az idén megfigyelt több mint ötezer hibrid közül sok rendelkezik új, a kiváncsolomnak megfelelő tulajdonságokkal. sikerült például a tritikalé szárának rövidítése. az embermagasságra növekvő szár, a további termésfokozásnál, nem bírja el a súlyos kalászköteket, megdőlné. a bezostájához hasonló magasságu szár kialakításával sikerült megtartani az arasznyi kalászköteket, melyekben száz-száztíz szem is beérik. ilyen termékenyüléssel, a rövid szárú törzsek holdanként 40-50 mázsa átlagtermést adnak. a rozs leváltására nemesített új gabonafajták a búzákkal vetekszenek.

a kisparcellákon megkezdődött az aratás. törzsenként aratják csépelek, s értékelik a hibrideket. mérik a kalász nagyságán kívül a szár szilárdságát, hosszát, vastagságát, s a gyökér alakulását. bejegyzik a hibridek törzskönyveibe a szem nagyságát, összetételét. a már köztermesztésbe került fajták betakarítását is megkezdték - több mint 10 ezer holdon - a kiskunsági homokon és az ország különböző területein. a különböző tritikalé hibridek a nagyüzemi gazdaságokban is jól szerepeltek. a rozsnál kétszeres, sőt helyenként háromszorosa több termést adnak, s kitűnően vészték át a szeszélyes időjárást. /mti/

- 12 -

14.45/um

le

bb 24. celldömölki butorok a berlini étkezőkombinátban

vid/kz/um bs

1969. július 21.

a keripar celldömölki gyárában ebben az évben hetvenkét millió forint értékű kereskedelmi berendezést gyártanak. itt készül többek között a duna hotel intercontinentál 170 darabos konyhabutora, gyöngyös, tapolca, csorna új áruházainak berendezése. a vas megyei meszövnek speciális tükrös vitrineket, pénztárakat, zöldégpultokat gyártanak.

az üzem évi össztermelésének több mint fele export. taskent-be például október 1-ig tízmillió forint értékű terméket küldenek. elkészült és gondosan csomagolva huszonöt vagonnal küldték el ndk-partnerük megrendelésére a berlini étkezőkombinátba gyártott berendezéseket. az alexander platzon felépült objektum butorzatának mintegy negyven százalékat a celldömölkiek gyártották, s a helyszínen is ők szerelik össze. ezen a munkán augusztus 15-től szeptember végéig egy héttagu brigád dolgozik majd berlinben. /mti/

..-

bb 25. megkezdődött az ózdi durvahengermű nagyjavítása

vid/kz/um bs

1969. július 21.

az ózdi kohászati üzemek durvahengerműjében hétfőn megkezdődött a szokásos évi nagyjavítás. a nagyarányu munkában, amelyre mintegy negyven millió forintot költenek -, hozzávetőlegesen ezer dolgozó, karbantartó és hengerész vesz részt. a berendezések alapos revíziója, a hibás alkatrészek kicserélése mellett jelentősebb korszerűsítésre is sor kerül: a bugasorozaton például új hengersor hajtóművet építenek be, s mintegy hatvan-hetven méterrel meghosszabbítják az anyagszállító görgősört. ez a korszerűsítés tíz-husz százalékos termelésnövekedést tesz majd lehetővé. ugyancsak modernizálják az úgynevezett tartósorozat kikészítő részlegét s itt a gépesítéssel megszüntetik a nehéz fizikai munkát és ezzel husz munkaerőt is megtakarítanak. a nagyjavítási, illetve korszerűsítési munkákra összesen huszonegy napot szántak, de a dolgozók arra törekednek, hogy ezt lerövidítsék. /mti/

..-

14.50/-s

le

- 13 -

bb 37. nagygyűlés budapesten Lengyelország felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából

t tf/mm bh -cz

1969. július 21.

az mszmp budapesti bizottsága és a hazafias népfront országos tanácsa az egyesült villamosgépgyár gyömrői uti művelődési házában Lengyelország felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából hétfő délután nagygyűlést rendezett, amelyet bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkár-helyettese nyitott meg. a nagygyűlés elnökségében foglalt helyet apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, kállai Gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, szirmai István, az mszmp politikai bizottságának tagja, dr. Korom Mihály igazságügy miniszter, dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, Bojti János külügy-miniszterhelyettes, Szépvölgyi Zoltán, a budapesti pártbizottság titkára, Timmer József, a szot titkára, Szakali József, a X. kerületi pártbizottság első titkára, ugyancsak az elnökség tagja volt Tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

a lengyel és a magyar himnusz felcsendülte után először apró Antal mondott ünnepi beszédet, majd Tadeusz Hanuszek beszédét hallgatták meg a nagygyűlés résztvevői.
/folyt. köv./

bb 28. a magyar állami hangversenyzenekar estje a jeunesses musicales 23. világtalálkozója résztvevőinek tiszteletére

1 pá/mm bh bs

1969. július 21.

a rádió is közvetíti a magyar állami hangversenyzenekar koncertjét, melyet a 23. világtalálkozó jeunesses musicales résztvevőinek tiszteletére rendeznek július 22-én kedden este a zeneakadémián.

a hangversenyen - amelyen a magyar állami hangversenyzenekart Lehel György vezényli - Beethoven, Bartók és Liszt művét hallhatja a közönség. a magyar néphadsereg közönségi művészegyüttesének férfikarán kívül közreműködik a koncerten Kiss Gyula zongoraművész és Réti József a magyar állami operaház tagja is. /mti/

..

- 14 -

15.55 bh

16.55 bh

bb. 26. új köntöst kapott a szombathelyi ölbey ház, a vas megyei forradalmi múzeum leendő otthona

vid-kz/gy/bs

1969. július 21.

megszépült, új köntöst kapott a szombathelyen az ölbey-ház. a több mint egymillió forintos költséggel felújított műemlékház ad majd otthont a vas megyei forradalmi múzeumnak.

a múzeumban négy részletben mutatják be vas megye munkásmozgalmának emlékeit. az első rész a munkásmozgalom kezdeti szakaszát örökíti meg az 1919-es tanácsköztársaság kikiáltásáig. a következő szakasz a fehér terrortól szól, s a felszabadulásig tartó időszakot öleli fel. a felszabadulás tényével, a konszolidáció éveivel, a szocializmus alapjainak lerakásával a harmadik rész foglalkozik, míg a negyedik a jelenkort mutatja be. fenntartanak egy terem az épületben az időszakos kiállításoknak is. első alkalommal Lenin születésének 100. évfordulója a nagy proletárvezér életét, munkásságát reprezentálják ebben a teremben.

a forradalmi múzeumot 1970. április 4-én, felszabadulásunk 25. évfordulóján adják át rendeltetésének. /mti/

bb. 27. megérett a csabagyöngye

vid-kz/gy/bs

1969. július 21.

a duna-tisza közti szőlőskertekben árnyékos a korai csemegezőlőfajták. elsőnek az illatos csabagyöngye édesedett meg. a nap-sütötte délvidéki szőlőskertben már szüretelik a termést. a tőkék általában gazdag termést érlelnek, a sok esőtől szépen fejlődnek a fürtök, egyenletesek a bogyók. az apróbb szemű csabagyöngye is az átlagosnál nagyobb fürtű teltebb bogyóju. ebből a fajtából leg-többet a szőlészeti és borászati kutató intézet lakiteleki gazdaságában szüretelik. itt a hét közepén kezdik meg a szedését és szállítást a fővárosi piacokra. a csabagyöngyét az irsai olivér csemegezőlő érése követi, majd a kossuth, az olympia és az egyéb ékezési fajták szedésével veszi kezdetét a szüret a homokvidéken. az ideai gazdag szőlőtermésből több mint 1300 vagonnyi kerül majd a hazai és a külföldi megrendelőkhöz. /mti/

bb. 29. kárpát-ukrajnából

k vt/gk/gy/bs

1969. július 21.

tizennégy magyarszakos tanár érkezett budapestre. a szovjet pedagógusok magyar nyelvi továbbképző tanfolyamon vesznek részt két heten át az országos pedagógiai intézetben. /mti/

- 15 -

bb. 31. népi ellenőrök a butorvásárlóknál

vid-kz/gy/bs

1969. július 21.

több mint 200 butorvásárlót keresett fel otthonában 100 komárom megyei népi ellenőr. a címetek nyolc üzletből gyűjtötték össze a tavalyi és tavaly előtti vásárlók jegyzékéből. úgy vélték ugyanis, hogy a butorgyártással, értékesítéssel foglalkozó országos vizsgálathoz sokkal konkrétabb tapasztalatokat tudnak adni, ha a kérdőívekkel személyesen keresik fel a vásárlókat. látogatásaik során megállapították: kétségtelen, a butorok mennyisége, választéka növekedett. ezt igazolja, hogy a 204 vevő közül 169 olyan butort tudott venni, amelyet tervezett. az új igényeket azonban még mindig nem tudják kielégíteni, a minőség ellen pedig a megkérdezettek 17 százaléka emelt kifogást. a legtöbb problémát a vasuti szállítástól adódó hibák okozzák. ezt tapasztalták egyébként a népi ellenőrök a butorboltokban is. a tatabányai állami áruházban például az idén egy félév alatt 98 hibás vasuti szállítással kapcsolatos jegyzőkönyvet vettek fel. az üzletek zömében nincs a javításokhoz megfelelően értő szakember. a butorért viszont a megyében egyetlen ktsz-el kötött a garanciális javításokra szerződést. nem egyszer 12-17 hónapig is kell várni a javításokra, így érthető, hogy bár a megkérdezettek közül 39 esetben lett volna szükség garanciális javításra, csupán 19-en vették igénybe. a többi vevő saját költségén javíttatta ki a hibát. a tapasztalatokat a komárom megyei neb rövidsen megvitatta és javaslatakat tesz a központi népi ellenőrzés bizottságának a helyzet javítására./mti/

..

bb. 30. budapestre érkezett az ukrán balettegyüttes

t pá/pá/gy/bs

1969. július 21.

a vasárnap esti nagyszerű szegedi bemutatkozás után hétfőn budapestre érkezett a kijevi ukrán állami akadémiai „tarasz sevcsenko,, opera- és balettszínház együttese.

az ukrán művészek megkezdték a próbákat a margitszigeti szabadtéri színpadon a szombat esti bemutatóra, amelyen arif melikov legenda a szerelemről című három felvonásos balettjét adják elő./mti/

..

- 16 -

bb 32. kerámiai- kiállítás békéscsabán

vid/fm b n bs

1969. július 21.

hétfőn nyílt meg békéscsabán az iparművészeti vállalat kerámia-kiállítása. a gazdag anyagu - mintegy 500 darabból álló árlaton a hagyományos kerámia-tárgyakon kívül maszkos, madaras, emés faliképeket, „busó,, vázákat és egyéb ujdonságokat is láthatnak az érdeklődők. neves keramikusok - gorka géza, kiss józ ilona, garányi józsef - mellett számos fiatal iparművész, formatervező szerepel modernvonalu vázákka, virágtartókkal, dísz tárgyakkal a bemutatón./mti/

..

bb 33. jogtalan autóhasználatért kéthónapi szabadságvesztés

vid/fm bh bs

1969. július 21.

ez év március 3-án köles zoltán 31 éves miskolci rakodómunkás különböző helyeken szórakozott, majd szórakozópartnerét gépkocsival akarta a tiszai pályaudvarra szállítani. erre a lakása udvarán parkirozó skoda gyártmányu gépkocsit vette igénybe, anélkül, hogy erre a gépkocsitulajdonostól engedélyt kapott volna. a pályaudvarig el is jutottak a gépkocsival, közben azonban az autóból a benzin kifogyott, s mivel pénze nem volt, üzemanyagot nem tudott szerezni, azonkívül a sok kapcsolás miatt a kocsi akkumulátorja is kimerült, így a gépkocsit egy teherautóval vontatta be helyére.

a miskolci járásbírósa - a gépkocsitulajdonos feljelentésére - jogtalan használat miatt vont a felelősségre a más kocsijával gavallérkodni akaró köles zoltánt, s ezért két hónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet jogerős./mti/

..

bb 34. nyolc hónapi szabadságvesztés

vid/fm bh bs

1969. július 21.

ittas állapotban egy őrizetlenül hagyott motorkerékpárra ült vakály istván apagy lakos, és nyíregyházán kivilágítatlanul motorozott. amikor a rendőrök megállásra szólították fel, szándékosan a rendőröknek hajtott, akiknek csak az utolsó pillanatban sikerült elugraniok előle. nem sokkal később azonban elfogták és bíróság elé állították. vakály istvánt a nyíregyházi megyei bíróság jogerősen nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..

- 17 -

16. 10. 20

bb 35. magyar és külföldi versenytáncosok szarvason

vid/fm bh -cz

1969. július 21.

versenytáncosok nemzetközi edzőtábora nyílt hétfőn szarvason. a megnyitó ünnepségen varga lászló, a városi tanács vb. elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd varjasi rezső, az országos társastánc bizottság titkára ismertette a tábor célját és feladatait. a mintegy husz - zömmel a-kategóriájú - magyar táncospáron kívül osztrák, szovjet, ndk-beli, jugoszláv és olasz versenytáncosok és érkeztek az alföldi városba. tíz napon át a orezdi graf-táncpedagógus házaspár vezetésével gyakorolják elsősorban az a-osztályos és standard variációk művészi színvonalu, pontos végrehajtását, továbbá az eddig még versenyprogramban nem szerepelt új latin-amerikai tánc, a jive variációit.

az edzőtábor programjában az oktatás mellett többek között szegedi és gyulai kirándulás is szerepel; 27-én pedig megrendezik az a-osztályú párok standard versenyét s a latin-amerikai táncok bemutatóját. /mti/

--

bb 38. gyorsabb összeköttetés budapest és bécs között - dr. csanádi györgy ausztriai látogatása

i hof/gg je bh -cz

1969. július 21.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter július 15-20-a között ausztriában tárgyalásokat folytatott dr. ludwig weiss-szel, az osztrák közlekedésügy és az államosított ipar miniszterével. áttekintették a két országot érintő közlekedési kérdéseket és kölcsönösen tájékoztatták egymást országuk közlekedéspolitikai koncepciójáról. megállapították, hogy dr. ludwig weiss miniszter múlt évi magyarországi látogatása óta a két ország valamennyi közlekedési ága, valamint a posta és a hírközlés között a kapcsolatok - a kölcsönös érdekeknek megfelelően - eredményesen fejlődtek.

megállapodtak - különös tekintettel a bécs-hegyeshalom vonalszakasz tervezett villamosítására, - hogy a két ország fővárosa között korszerűbb vasuti járművek forgalomba állításával az utazási időt lehetőleg mintegy 3 órára csökkentik. szóba került a budapest-graz közötti közvetlen vasuti összeköttetés megteremtésének lehetősége is.

tárgyalt dr. csanádi györgy miniszter dr. vinzenz kotzina építésügyi miniszterrel is a két országot érintő közuti főut-vonalhálózat tervezési és építési kérdéseiről, elsősorban a bécs-budapest közötti autópálya vonalvezetéséről és jövőbeni kialakításáról. dr. csanádi györgy meglátogatta a szövetségi kiserleti és kutatási intézetet, illetve annak járműkiserleti osztályát, majd vidéki útja során megnézte a tauern alagutat, ahol a közuti járműveket vasuton szállítják át. /mti/

- 18 -

bb 39. a náciizmus üldözöttei bizottságának tiltakozó távirata

i vt/mm szb bs

1969. július 21.

a náciizmus üldözötteinek bizottsága tiltakozó táviratot küldött dachau polgármesterének, a dachau kerületi főnöki hivatalnak és a bajor tartományi kormányának. „mi, akik megjártuk a náci koncentrációs táborok poklát, mély megdöbbenéssel és felháborodással értesültünk arról, hogy az npd a közeljövőben találkozót akar tartani az egykori dachau koncentrációs tábor közelében. a koncentrációs táborok poklát túlélők, akik látták sokszáz ezernyi sorstársunk elpusztítását, a leghatározottabban tiltakozunk az ellen, hogy meggyalázza emléküket, s eltörpítve minden emberi érzést, egy fasiszta párt ezen a helyen összejövetelet tartson. minden egykori üldözött és a dachau koncentrációs tábor volt foglyai nevében követeljük, hogy akadályozzák meg az új fasiszta npd tervezett összejövetelenek megtartását, - hangzik a távirat. /mti/

--

bb 40. augusztus 1: különleges virágnap - teledekonyeknek

i kt/kf szb ie

1969 július 21.

a fővárosi kertészeti vállalat a régi, kedves hagyományoknak megfelelően az idén is lehetővé teszi, hogy pótolják mulasztásukat azok, akik év közben elfeledkeztek valamilyen családi, társadalmi eseményről. augusztus 1-én, a különleges virágnapon „teljes értékkel”, küldhetők például már elmúlt napra, születésnapra, egyéb eseményre virágos üdvözletek. a különleges virágnap jó alkalom azok köszöntésére is, akiknek neve hiányzik a naptárból.

a virágért 86 üzletében rövidesen megjelennek a különleges virágnapra emlékeztető feliratok. a vállalat virágbőséget teremt erre a napra, gondoskodik arról, hogy valamennyi nyári virág minden üzletben kapható legyen. a különleges virágnapon - bármilyen lesz is a napi árfolyam - kedvezménytel, olcsóbban kínálják illatos portékájukat a virágért üzletek. augusztus 1-én egyébként valamennyi virágért bolt - a telefon virágszolgálat is - díjmentesen szállítja házhoz a megrendelt küldeményeket. /mti/

--

- 19 -

bb. 36. Több hosszulejárati szerződés alapozza meg a magyar-
Lengyel gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztését

1 sz/tr/le/gy/oz

1969. július 21.

ebben az évben - az érvényes államközi megállapodás szerint - 16 százalékkal növekszik a magyar-Lengyel árucseré. ezen belül a hagyományoknak megfelelően a leggyorsabban, több mint 20 százalékkal nő a gépek és berendezések kölcsönös szállítása. a magyar külkereskedelem főleg szerszámgépeket, diesel mozdonyokat, motorkocsikat, autóbuszokat, különleges tehergépkocsikat és hozzátartozó alkatrészeket, valamint műszereket, gyengeáramú készítményeket, stb. szállít Lengyelországba, ahonnan a szerszámgépeket, erőművi kazánokat, bányá-, építőipari és textilipari gépeket, műszereket, közúti járműveket - többek között személyautót -, továbbá vasúti vagonokat és számos egyéb terméket vásárol. növelik a két ország ipara és lakossága számára szükséges fontos alapanyagok és más készítmények kölcsönös szállítását is. többek között többféle magyar kőolajipari termék, tímföld, műbőr, gyógyszer kerül Lengyelországba, s ezekért PVC anyagokat, acélöntvényt, szenet és kokszt kapunk.

a két ország gazdasági kapcsolataiban az árucsereforgalom fejlődött a legerőteljesebben. az 1960-at követő öt évben a forgalom növekedésének évi átlaga elérte a 20 százalékot. azóta valamelyest lassult az ütem, de az az évre tervezett 16 százalékos növekedés már az árucseré újabb erőteljes fellendülését jelzi. a felszabadulás óta eltelt időszakban, de különösen az utóbbi tíz évben a magyar és a Lengyel ipar gyorsütemű fejlődésének eredményeként lényegesen megváltozott a kölcsönös áruforgalom összetétele, különösen gyorsan növekedett a gépek és berendezések forgalma. az 50-es évek végétől a magyar exportban csaknem megötszöröződött, a magyar importban pedig mintegy megtízszereződött a gépek és a berendezések értéke. a gépipari termékek aránya mind az exportban, mind az importban meghaladja a 40 százalékot.

1958 óta működik a magyar-Lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság, amely tevékenységének első szakaszában főleg a külkereskedelmi kapcsolatok bővítését segítette, majd a szakértő csoportok kezdték felkutatni az együttműködés más formáit és javaslataik alapján számos kooperáció bontakozott ki. ezek közvetve, vagy közvetlenül szintén hozzájárultak az árucseré bővítéséhez és ahhoz, hogy Magyarország külkereskedelmi forgalmában Lengyelország a negyedik helyet foglalja el, Magyarország pedig Lengyelország külkereskedelmi partnereinek sorában az ötödik helyen álljon.

/folyt. köv./

- 20 -

bb. 36. /Több hosszulejárati... 1. folyt./ gy

a gazdasági együttműködés egyik új formáját jelentette az 1959-ben alakult haldex magyar-Lengyel közös vállalat. a gépiparban létrejött az autóipari kooperáció, amely bizonyos autóalkatrészek gyártásának szakosítását és kölcsönös szállítását jelenti. a gazdasági együttműködés erőteljesebb kibontakozását több hosszulejárati szerződés is elősegítette, illetve szolgálja a jövőben is. az egyik ilyen megállapodás az 1960-ban létrejött első magyar-Lengyel tímföld alumíniumegyezmény volt, amely 1965-től kezdődve írta elő a kölcsönös szállításokat. a megállapodást végrehajtva 1965 óta fokozatosan növekvő mennyiségben szállítunk magyar tímföldet Lengyelországba; mennyisége 1970-ben eléri a 80 000 tonnát. a magyar tímföldért alumíniumtömböt kapunk vissza. az 1960-ban kötött egyezmény érvénye a jövő évben lejár, s mivel mindkét fél folytatni akarja ezt a már jól bevált együttműködést, az év elején újabb öt évre szóló egyezményt írtak alá a két ország kormányának megbízottai. ugyancsak a közel múltban jött létre hosszulejárati megállapodás Lengyel kénimportra. ez 1958-tól biztosítja annak az új kénsavgyárnak az alapanyagellátását, amely Lengyelországból vásárolt berendezésekkel szőlőnokon épül majd. ezenkívül még több más komplett üzem létesítésében vesz részt a Lengyel ipar, szállít például öntődei és a papíripar számára kartongyári berendezést./mti/

bb. 42. díjkiosztás a szegedi ipari vásáron

vid-kz/trné/ká/gy/bs

1969. július 21.

a legsikeresebben szereplő vállalatoknak - a hőmezővásárhelyi divat-köttőruhágyárnak, a szegedi szalámigyárnak és a vbkm világitástechnikai vállalatának hétfőn dr. csikós ferenc, a városi tanács elnökhelyettese átadta a szegedi ipari kiállítás és vásár nagyjait. a videoton rádió- és televíziógyár, az országos gumipari vállalat, a pamutnyomóipari vállalat, a budapesti mezőgazdasági gépgyár debreceni gyára és az elektronikus mérőkészülékek gyárának esztorgomi gyáregysége aranyérmet kapott. ezenkívül 10 ezüst és 15 bronzérmet, továbbá 10 oklevelet nyújtottak át. a jugoszláv cégek közül a „fidelinka”, gabonaforgalmi és téstakészítő kombinát, a „meteor”, export-import vállalat és az „istra”, köttőruhágyár különdíjat, 18 más jugoszláv vállalat pedig oklevelet kapott.

az egyik aranyérmes kiállító - a budapesti mezőgazdasági gépgyár debreceni gyára - hétfőn tájékoztatót tartott a szegedi újságíró klubban. mint a gyár vezetői elmondták, a szegedi vásáron egyik érdekes újdonságukat mutatták be. a gépkocsi kereke által működtethető automosó, egyben zuhanyozónak, sőt még permetezésre is használható. nok-beli gyárral - szerződéses alapon - komplex növényvédő gépszállítót alakítanak ki. az első példányok már el is készültek./mti/

- 21 -

17. 15/4

17/15/4

DO 41. formabontás az időjárásban: - vasárnap helyett hétfőre romlott el az idő

1 tz/gk szb ie

1969 július 21.

Ugy látszik, két lap összetapadt a meteorológiai naptárban, mert a vasárnapra várt időjárás most valóban vasárnap volt és nem hétfő. Hosszu hetek óta ez volt az első olyan munkaszüneti nap, amely csakugyan zavartalan stranicidővel köszöntött hazánkra, sőt így is bucsuzott el.

Egyébként hétfőn - mint rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa közölte - három észak-déli irányban elnyúló sáv rajzolódott ki európa időjárás térképén.

Keleten, nagyjából a szovjetunió területének északi részétől és finnországtól a kárpát-medence és a fekete-tenger térségéig húzódó, körülbelül 1200 kilométer széles övezetben több hullámban északi eredetű hűvös - a sokévi átlagnál 3-6 fokkal hidegebb - levegő áramlott dél felé. az egyes hullámokat elválasztó frontok mentén az erős felhőzet többfelé okozott esőket, egy-két helyen zivatar és szélviharokat.

Ugyanakkor nyugat- és dél-európában derültebb, csendesebb volt az idő, csak néhány helyen keletkezett kisebb eső. a hőmérséklet itt 3-6 fokkal magasabb volt az évszaknak megfelelő értéknél.

a két sáv között - tehát nagyjából skandináviától közép-európán keresztül olaszországig és az adriáig - az átlagnak megfelelő időjárás uralkodott. ezen belül hazánkban országszer- te erősen felhős volt az idő, helyenként - például békéscsabán, Sopronban, Győrött, stb - kisebb esők is voltak. többfelé élénk, de nem túl erős északi szél volt: a legerősebb szélhőkésék sebessége sem érte el az óránkénti 50 kilométert.

Kedd estig meteorológusaink felhőátvonulásokat várnak. kedden már valószínűleg nem lesz eső és az északnyugati szél is mérséklődik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet várhatólag 13-18, a legmagasabb nappali hőmérséklet 26-29 fok között lesz.

ami a távolabbi kilátásokat illeti, péntekig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 13-18, a legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 24-28, később 27-31 fok között lesznek. öt millimétert meghaladó csapadék az ország területének harminc százalékán várható, főleg az időszak elején. /mti/

--

-22-

17³⁰ h

DO 44. időjárásjelentés

gg bh la

1969. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én.

a hőmérséklet az évszaknak megfelelően alakul

az atlanti térségben örvénylő mérsékeltövi ciklonok izlandon áthaladva délnyugatról északkelet felé tartó pályát követnek. ugyanakkor időjárás frontjaik lenyulnak nyugat-és közép-európa fölé is. ennek következtében a kárpát-medence fölött váltakozva melegebb és hűvösebb légtömegek haladnak át nyugatról keletre. jelenleg kissé hűvösebb levegő érkezik az alsóbb rétegekbe, de a következő nap folyamán már ismét szárazabb és melegebb áramlási szakasz következik.

hazánkban vasárnap szeszélyes területi eloszlásban 4 és 13 óra között napfénytartamot mértek. a hőmérséklet napközben elérte a 25-31 fokot. az esti órákban fokozódott a levegő bizonytalan egyensúlyi állapota, így elsősorban a keleti megyékben néhány helyen futó zápor, egyes gócokban zivatar keletkezett. a lehullott eső mennyisége csak egy-két ponton haladta meg a 10 millimétert. hétfőn hajnalra 15-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt általában erősen felhős volt az ég, de csak Győr környékén észleltek szemerkélő esőt. helyenként élénk északnyugati szél fújt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 20-24 fok között váltakozott.

Budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 24,1 fok volt, 2,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor Budapestén a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a Balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, hétfőn legfeljebb néhány helyen futóesővel, kedden eső nélkül. időnként élénk, keddre mérséklődő északnyugati szél. a nappali felmelegedés az évszaknak megfelelően alakul. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 26-29 fok között.

a Duna vizállása hétfőn délelőtt 11 órakor Budapestnél: 300 centiméter./mti/

--

- 23 -

17⁵⁸ h

embargo 19.00 óráig!

bb. 49. magyar államférfiak üdvözlő távirata Lengyelország újjászületésének 25. évfordulója alkalmából

fe-mm/gy/La

1969. július 21.

Wladyslaw gomulka elvtársnak,
a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárának;

Marian spychalski elvtársnak,
a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének;

József cyrankiewicz elvtársnak,
a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének;

v a r s ó

Kedves elvtársak!
Lengyelország újjászületésének 25. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész dolgozó magyar nép nevében szívélyes üdvözlőket és elvtársi jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri Lengyel népnek.

A lengyel nép a lengyel egyesült munkáspárt vezetésével a szocializmus építésének útján haladva az elmúlt negyed század folyamán kimagasló eredményeket ért el: megsokszorozta országa gazdasági potenciálját, biztosította a tudomány és kultúra dinamikus fejlődését, véghez vitte a társadalom mélyreható átalakítását, megszilárdította a nép hatalmát.

Az elért eredmények alapján a lengyel népköztársaság méltán örvenéhszinte nagyrabecsülésnek a világ összes haladó és békeszerető erői körében. Ezt a nagyrabecsülést csak fokozza az a körülmény, hogy országuk lankadatlan erőfeszítéseket tesz a béke tartóssá tételére, az európai biztonság megszilárdítása érdekében.

Az elmúlt negyed század során még szorosabbá és bensőségesebbé vált a magyar és a lengyel nép hagyományos és népeink tudatában elvenen élő barátság. Ez a barátság új tartalommal gazdagodott a marxizmus-leninizmus elvei alapján a proletár nemzetköziség eszméje jegyében.

Továbbra is azon munkálkodunk, hogy a magyar és a lengyel nép között a kapcsolatok az élet minden területén erősödjenek, hogy népeink eredményesen járuljanak hozzá az egész szocialista közösség egységének megszilárdításához, a békét fenyegető imperialista erők megfékezéséhez, a béke, a szocializmus és a haladás győzelméhez.

/folyt. köv./

- 24 -

bb. 49. / magyar államférfiak... 1. folyt./ gy

nemzeti ünnepük, e jelentős történelmi évforduló alkalmából szívből kívánunk önöknek és az egész Lengyel népnek további sikereket hazájuk felvirágoztatása érdekében kifejtett felelősségteljes munkásságukhoz.

Budapest, 1969. július 22.

Kádár János,
az MSZMP KB első titkára

Losonczi Pál,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

Fock Jenő
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

x x x

Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke és Péter János külügyminiszter táviratban üdvözölte Czesław Wycech-et, a Lengyel Szejm elnökét, illetve Stefan Jedrychowski lengyel külügyminisztert Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából. A szot elnöksége ugyancsak táviratban üdvözölte a lengyelországi szakszervezetek központi tanácsát, a Kisz központi bizottsága pedig a lengyel szocialista ifjusági szövetséghez intézett üdvözlő táviratot.
/mti/

bb. 46. Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke

fe/mm/gy/La

1969. július 21.

Hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta Frantisek Dvorsky-t, a csehszlovák szocialista köztársaság új magyarországi nagykövét, aki a közelmúltban adta át megbízólevelét./mti/

bb. 52. Budapestre érkezett Raul Maria Pereira

j/gy/La

1969. július 21.

Peru első magyarországi ideiglenes ügyvivője a közelmúltban a magyar népköztársaság és a perui köztársaság között létesített diplomáciai kapcsolatokról szóló megállapodás alapján./mti/

- 25 -

1969

bb 43. művésztelep nyílt tokajban, hajduböszörményben és győrött
ö vio-fm/tné bh bs 1969. július 21.

hétfőn három művésztelep nyitotta meg kapuit.

tokajban az idén tizenhatodik alkalommal rendezték meg a hagyományos művésztelepet a Borsodban és az ország más vidékein működő képzőművészeti szakkörök negyven tagja részére. kéthetes tokaji tartózkodásuk alatt művészettörténeti előadásokat hallgatnak, megvitatják a különböző művészeti irányzatokat és művészalkotásokon örökítik meg a városka utcáit, s a környék természeti szépségeit.

ugyancsak hétfőn benépesült a hajduböszörményi művésztelep is, ahova a városi tanács elsősorban debreceni és tiszántúli művészeket hív meg, de az idén az ország más vidékeiről, - sőt - első alkalommal - külföldieket is vendégül látnak. nagy pál és ioan pop marosvásárhelyi festőművészek szintén augusztus 2-ig a hajduböszörményi művésztelepen tartózkodnak.

a győri városi tanács művelődésügyi osztálya az idén először létesített nyári művésztelepet, amelynek megnyitására hétfőn került sor a győri tanítóképző intézetben. a budapestről, pápáról, tatabányáról, pécsről, kaposvárról, szekszárdról, szombathelyről, keszthelyről és ajkáról érkeztek festők, szobrászok és grafikusok két hetet töltenek a művésztelepen és az ott készült alkotásaikból augusztus 2-án kiállítását nyitnak győrött./mti/

..-

bb 50. külföldi fiatalok az iparművészeti főiskolások esztergomi művésztelepén

vio/fm bh la

1969. július 21.

külföldi képzőművész-jelöltek érkeztek hétfőn esztergomba, az iparművészeti főiskolások 70 személyes nyári művésztelepére. a szovjetunióból és az ndk-ból jött fiatalok egy hetet töltenek magyar társaikkal.

a város egyébként már negyedizben ad otthont a főiskolásoknak. az ifjú kerámikusok, textilesek, építészek, formatervezők, ötvösök számos megörökíteni való témát találnak, s mindenütt szívesen fogadják őket./mti/

- 26 -

bb 45. baranyában, az első magyar jégelhárító rendszer tervezet színhelyére látogatott burcev szovjet tudós

vio-az bh la

1969. július 21.

a jégesők elhárításának neves szovjet tudósa, ivan ivanovic burceb, a nalcsviki magashegyi geofizikai intézet igazgatóhelyettesét elején több napos tanulmányutra baranya megyébe, az ország leginkább jégjárta körzetébe érkezett. tavaly nyáron mintegy harminc jégverés pusztított ezen a tájon és az állami biztosító több mint harmincötmillió forint kártérítést fizetett ki a mezőgazdasági üzemeknek. a szovjet tudós hétfőn pécsen, a tudomány és technika házában tájékoztatta a szakembereket a szovjetunióban végrehajtott sikeres jégesők-elhárítási műveletekről és a mezőgazdasági jégkárok megelőzésében elért eredményekről.

kedden 1.1. burcev és az őt kísérő hazai szakemberek a helyszínen és repülőgépről megszemléltek dél-baranyát, az első hazai jégelhárító rendszer tervezett színhelyét. e térség - főleg villány és mohács körzete - az ország egyik mezőgazdaságilag legértékesebb területe, ahol ugyyszólván minden intenzív növényi kultúra megtalálható, köztük a kocsó, a szőlő, a gyümölcs és a kertészet is. sok év adatainak tanúsága szerint e vidéket sorozatosan erős jégverések érik; legutóbb június 25-én okozott nagy károkat az elemi csapás, amikor egyedül a mohácsi járásban csaknem 16 ezer holdat pusztított el a jég. a közvetlenül szomszédos jugoszláv területen évek óta eredményesen működik már a jégelhárító rendszer és így jó lehetőség kínálkozik a két baráti ország szakembereinek állandó, szoros együttműködésére./mti/

..-

bb 48. villamos balesetek

1 pr/qk bh la

1969. július 21.

a xiv. kerületben, a nagy lajos kiály utja és a szobor utca torkolatánál veres károly 27 éves budapesti moost elütötte egy 62-es villamos. a figyelmetlen gyalogos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

szabálytalanul haladt át az uttesten lenel géza 65 éves budapesti nyugdíjas, s a vii. kerületben a rákóczi ut és a lenin körút kereszteződésénél egy 19-es villamos elgázolta. lenel életveszélyesen megsérült./mti/

..-

- 27 -

13 1/2

apró antal hangsúlyozta, hogy a csaknem 33 millió lakosu, mintegy 312 ezer négyzetkilométer területű szocialista Lengyelország egyik alapvető tényezője ma Európának; tekintély és tisztelőt övezi, úgy tekintenek rá, mint olyan államra, amely nélkül nem lehet beszélni Európa politikai kérdéseiről, az európai békéről és a nemzetközi munkásmozgalom problémáiról sem. a lengyel egyesült munkáspárt és a lengyel népköztársaság kormánya igen sokat tett és tesz napjainkban is Európa békéjének biztosításáért és szocialista közösségünk gazdasági, politikai, valamint - nem utolsósorban - katonai összefogásának erősítése érdekében.

- ma, a lengyel népköztársaság felszabadulásának 25. évfordulóján szívódt köszöntjük a testvéri lengyel népet, vezetőit, testvérpártunkat, a lengyel egyesült munkáspártot, amely a dolgozó tömegek támogatásával győzelemre vitte a szocializmus ügyét. a népi Lengyelország a szocializmus építésének időszakában a fejlett ipari országok sorába küzdötte fel magát. hatalmas méretű iparosítási programot hajtott és hajt végre napjainkban is. a lengyel nép gazdaság gyors ütemű fejlődésének megfelelően 1968-ban a lengyel ipar termelése 13-szor volt nagyobb, mint a háború előtti időszakban, a nemzeti jövedelem pedig több mint négyszeresére emelkedett. az elmúlt 25 év alatt a népi Lengyelország hatalmas kohászati ipart, jelentős vegyipart, járműipart hozott létre és kifejlesztette a gépipar különböző ágazatait. a lengyel népgazdaság alapvető átalakulását, szerkezeti változását jelzi a többi között az a tény, hogy amíg 1950-ben a nemzeti jövedelemnek csupán 37 százaléka származott az iparból, addig 1968-ban már több mint 54 százaléka.

arról beszélt a továbbiakban apró antal, hogy a magyar és a lengyel nép barátsága igen régi, sokévszázados múltra tekint vissza. ez a barátság a szocialista építés negyedik százada alatt új tartalommal telítődött; nemcsak barátságban, hanem szövetségben is vannak ma népeink. országaink között új együttműködési formák alakultak ki a politikai, gazdasági, kulturális és a katonai együttműködés terén. a szovjetuniónak a fasizmus felett aratott történelmi győzelme teremtette meg a feltételét, hogy létrejöjjön a két testvéri nép tartós, szocialista jövőt építő összefogása. 25 esztendő óta a lengyel és a magyar dolgozók saját hazájukban és a nemzetközi szinten a többi szocialista országgal együtt azonos célokért küzdenek és erőteljes összefogással segítik a szocializmus ügyét. a magyar szocialista munkáspártot és a lengyel egyesült munkáspártot a marxizmus-leninizmus eszméje, a proletár internacionalizmushoz való hűség és a nézetazonosság kapcsolja össze. alapvető tényező kapcsolatunkban közös barátságunk az első szocialista országgal, a szovjetunióval. ezt a jövőben még inkább ápolnunk és fejlesztenünk kell.

/folyt. köv./

- az országaink közötti sokrétű együttműködés - folytatta a kormány elnökhelyettese - 1968. májusában új fejezethez érkezett: a két ország megújította barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését. e szerződés további 20 éves időtartamra szól és megteremt azokat a kereteket, amelyek alapján a két ország továbbfejlesztheti gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális együttműködését. már az elmúlt években számottevően bővültek az országaink közötti kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok. gazdasági együttműködésünk állandóan fejlődik, és különösen kiszélesedett 1958-tól, amikor létrejött és azóta rendszeresen dolgozik a magyar lengyel gazdasági együttműködési bizottság. magyarországi külkereskedelmi forgalmában Lengyelország a negyedik helyet foglalja el. az 1958-1968-as időszakban árucsefeforgalmunk volumene több mint háromszorosára növekedett és 1968-ban elérte a 184 millió rubelt. sokoldalú országaink között a műszaki-tudományos együttműködés is. figyelemreméltó eredményeket hozott az immár 10 éves haloex közös magyar-lengyel vállalat is, amely a lengyel szénbányák meddőhányóiból már eddig mintegy 900 ezer tonna szenet termelt ki. a gazdasági együttműködés legújabb eredménye az az egyezmény, amelynek értelmében Lengyelország száz ezer tonna kén feldolgozására alkalmas kénsavgyári berendezést szűkült magyarországnak. az egyre szélesedő turistaforgalom, a társadalmi szervezetek, oktatási és tudományos szervek, művészeti szövetségek közötti együttműködés is lényeges tényezője a kapcsolatoknak. több magyar és lengyel város között testvérvárosi kapcsolatok bontakoztak ki, így budapest és varsó, nowa-huta és dunaujváros, lodz és szeged áll egymással ilyen kapcsolatban.

beszéde következő részében nemzetközi kérdésekkel foglalkozott apró antal. a kommunista és munkáspártok közelmúltban zárult nemzetközi tanácskozása kapcsán hangsúlyozta, hogy a moszkvai tanácskozás egyaránt megfelelt a kommunista és munkásmozgalom, valamint a béke és a haladás egyetemleges érdekeinek, és ennek megfelelően kiváltotta a szocializmus és a béke minden igaz hívének őszinte örömet. - a moszkvai tanácskozás - folytatta -, nagy felelősséget ró valamennyiünkre a nemzeti küzdőterén való közös határozásában éppúgy, mint a nemzetközi küzdőterén való közös fellépésben. örvendetes, hogy pártjaink, a lemp és az mszmp a moszkvai tanácskozáson is a teljes nézetazonosság jegyében léptek fel és fejtették ki igen gyümölcsöző munkát. ugyancsak így, teljes nézetazonossággal munkálkodtunk ez év tavaszán is - szintén moszkvában - a kgst-hez tartozó államok vezetőinek részvételével megtartott csúcstalálkozóon.

/folyt. köv./

pártjainknak és kormányainknak az a szilárd meggyőződése, hogy a jelenlegi helyzetben tovább kell fejleszteni a szocialista országok gazdasági együttműködését. mind a lengyel népköztársaság, mind a magyar népköztársaság támogatja a kgst-országok együttműködésének igen jól bevált formáit, mint a magasabb rendű szocialista integráció kifejlesztésének módját.

A varsói szerződésről szólva rámutatott, hogy a tagállamok politikai tanácskozó testületének budapesti felhívása egy európai biztonsági konferencia összehívására mind a kontinensen, mind világszerte pozitív nemzetközi visszhangot váltott ki. a felhívásra már több hivatalos válasz érkezett és ezek mindegyike támogatja az összeurópai értekezlet összehívását. a legjelentősebb a javaslatok között a finn kormány kezdeményezése, amelyet a magyar kormány üdvözöl és támogat. a magyar kormány minden erőfeszítést megtesz egy európai biztonsági konferencia előkészítése és sikeres megtartása érdekében - hangsúlyozta apró antal, majd rámutatott: az európai problémák megítélésénél természetesen abból kell kiindulnunk, hogy a második világháború következményeként létrejött államhatárok nem változtathatók meg.

beszéde befejező részében eltildölög szölt az egyesült államok vietnami agressziójáról, kitért a közel-keleti helyzetre is, s ez utóbbi kapcsán aláhuzta, hogy a közel-keleti kérdést csak az agresszív izraeli politika feladásával, az ensz biztonsági tanácsának 1967. novemberi határozata alapján lehet megoldani.

végezetül apró antal az mszmp központi bizottsága és a kormány nevében tolmácsolta pártunk, kormányunk és egész dolgozó népünk szívből jövő jókívánságait a lengyel egyesült munkáspártnak, a lengyel népköztársaság kormányának és a lengyel népnek nemzeti ünnepe alkalmából.

tadeusz hanuszek volt a barátsági nagygyűlés másik szónoka. emlékeztetett egyebek között arra, hogy milyen borzalmas pusztításokat okozott a második világháború lengyelországnak. a ma üzemelő gyárak és ipari létesítmények 66 százalékban új objektumok, a háború alatt 84 százalékban megsemmisült a vasutak kocsiparkja és különféle berendezése, csaknem teljes mértékben elpusztultak az oktatásiügyi és kulturális intézmények, a műemlékek. több mint hatmillió lengyel állampolgár vesztette életét a háborúban.

- a szocializmus építésének negyedszázada - mondta a nagykövet - országunk gazdasági életében dinamikus fejlődést hozott és a lengyel nép életében alapvető társadalmi átalakulást eredményezett. jelenleg lengyelország az ipari termelés tekintetében a 11. helyen áll világviszonylatban, új iparágak születtek, mint például a gépkocsigyártás, a hajóépítő ipar. átalakult a lengyel mezőgazdaság, gabonából például kétszeres mennyiséget termelnek a háború előttihez mérten.

3. folyt. köv./

arról szölt ezután tadeusz hanuszek, hogy a lengyel nép tisztában van azzal: csak a testvéri szocialista országokkal fennálló tartós és megdönthetetlen barátság, valamint a varsói védelmi szerződés képes megszilárdítani a politikai, társadalmi és gazdasági vívmányokat, eredményeket, képes biztosítani az ellenséges imperialista fondorlatokkal szemben az ország szuverenitását. a lengyel népköztársaság a nemzetközi szervezetek túlnyomó többségének tagja, munkájukban aktívan vesz részt, gyakran terjeszt elő kezdeményező javaslatokat a nemzetközi együttműködés fejlesztésére, a béke biztosítására.

- Lengyelország számos leszerelési javaslatnak a szerzője, javasolta egyebek között a közép-európai atomfegyvermentes övezet megteremtését, a nukleáris fegyverkezés „befagyasztását”,.. lengyelország kezdeményezésére dolgozták ki az ensz-ben a nukleáris fegyver alkalmazásának következményeit feltáró memorandumokat, s ugyanígy a vegyi és a bakteriológiai fegyverek használatának következményeiről szóló memorandumot.

kitért arra, hogy a varsói szerződés tagállamainak budapesti felhívása szellemében lengyelország az európai viszonyok teljes rendezése végett nyugat-németországhoz is fordult. mint ismeretes, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára ez év májusában javasolta, hogy az odera-neisse határ elismerését illetően jöjjön létre egyezmény a német szövetségi köztársasággal. - figyelemmel kísérlünk minden józan megnyilvánulást, amely az nszk politikáját reális irányba kívánja terelni, mivel feltétlen érdekünk, hogy ebben az országban a józan és a politikai realizmus diadalmaskodjék. az nszk-nak az az igénye, hogy az egész német népet képviselje, a jelenlegi határok revíziójára való törekvése és igénye atomfegyverekre: szünet nélkül fenyegeti európa biztonságát - hangsúlyozta.

a továbbiakban a nagykövet leszögezte: lengyelország, közösen a testvéri szocialista országokkal harcol a békés egymás mellett élés elvének megvalósításáért, európa és a világ biztonságáért, lengyel földön a szocialista fejlődés számára legjobb feltételek megteremtéséért és a szocializmus győzelméért. magyarország és lengyelország között - folytatta - olyan kapcsolatok vannak, amelyekre elsősorban a nézetek azonossága és a célok azonossága a jellemző. az országainkat összefűző kötelékek jelentős mértékben hozzájárulnak államaink és egyben az egész szocialista tábor fejlődéséhez. úgy vélem, népeinknek forró óhaja, hogy ezek a kötelékek még szorosabbá váljanak, és az eddigiek-nél is szélesebb területeket fogjanak át - mondta befejezésül a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

a barátsági nagygyűlés második részében magas színvonalú művészi műsort láthatott a közönség az évig művelődési házában./

bb 49. magyar tagozat alakul a dán kereskedelmi kamarában

vid/fm bh la

1969. július 21.

Kallós öbön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke hétfőn fogadta kurt holdtot, a dán kereskedelmi kamarában alakuló magyar tagozat ügyvezető elnökét, akivel megbeszéléseket folytatott a dán kereskedelmi kamara magyar tagozatának, és a magyar kereskedelmi kamara dán tagozatának szeptemberre tervezett megalkotásáról./mti/

-. -

bb 51. motorkerékpáros balesetek

1 r/gk bh la

1969. július 21.

szabálytalanul haladt át az uttesten horog éva 12 éves budapesti lakos a XXI. kerületben, a kalamár józsef ut és a nyárfás utca torkolatánál egy motorkerékpár elütötte. a baleset következtében mind horog éva, mind a motorkerékpár vezetője - hámosi attila 18 éves budapesti esztergályos - súlyosan megsérült.

szabálytalanul vezette motorkerékpárját bozsó ferenc 19 éves budapesti műszerész, s a XIII. kerületben, a hegedüs gyula utca és a tiszta utca kereszteződésében egy 33-as autóbussznak ütközött. bozsó ferenc és utasa, csik pál 17 éves budapesti ipari tanuló súlyosan - nem életveszélyesen - megsérült.

kettős motorkerékpár-szerencsétlenség történt a III. kerületben, a vörös hadsereg utja 61-63 előtt. csajber jános 18 éves technikus motorkerékpárjával egy személygépkocsinak ütközött, majd felborult az utána haladó lill gábor 27 éves budapesti segéd munkás motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és beleszaladt csajber felborult motorkerékpárjába. csajber jános súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

-. -

bb 54. elutazott magyarországról

1 tf/gg bh la

1969. július 21.

a lenin békedíjas romes csandra, a péke-világtanács főtitkára, aki feleségével együtt vendégeskedett hazánkban. búcsúztatásukra a ferihegyei repülőtérre megjelent dr. réczai lászló, az országos béketanács alelnöke és sebestyén nándor né, az országos béketanács titkára./mti/

- 32 -

bb 53. négy megye tűzoltóinak versenye pakson

vid/fm bh la

1969. július 21.

pakson rendezték meg hétfőn baranya, somogy, tolna és zala megye állami tűzoltóinak versenyét. a gépjárműfecskendők csd-344-es kategóriájában a szekszárdi járási tűzrendészeti parancsnokság-raja, a csd-420-as kategóriában pedig a pécsi városi tűzrendészeti parancsnokság-raja szerezte meg az elsőséget, s vesz majd részt az országos versenyen./mti/

-. -

bb 55. orgona-hangverseny szegeden

vid/fm bh la

1969. július 21.

szegeden a fogadalmi templomban hétfőn este tartották meg az ünnepi hetek idei első nyilvános orgona-hangversenyét. a díjmentes hangszert Kovács Endre szólaltatta meg, a közreműködött Kocsis Albert hegedűművész, valamint Gregor József ének-művész.

augusztus 4-én az amszterdami koos bons, augusztus 18-án a bayreuthi victor lucas orgona-hangversenyére kerül sor. ezenkívül minden olyan nap délutánján, amikor este előadást tartanak a szabadtéri játékokon, orgonabemutatót szólaltatják meg a több mint 10 000 sipos, világhírű hangszert./mti/

-. -

bb 56. orgona-hangverseny miskolcon, az avasi műemlék-templomban

vid/fm bh la

1969. július 21.

hétfőn nagyszabású orgona-hangversenyt rendeztek miskolcon, a kitűnő akusztikájú avasi református templomban. pécsi sebestyén orgonaművész szólaltatta meg a templom 18-ik században készült, különleges hangszínezetű orgonáját.

a miskolci városi tanács művelődési osztálya által „collegium musicum”, címmel rendezett sorozatnak a hétfői orgonaest a harmadik hangversenye volt. az idén még két hangversenyt tartanak az avasi templomban./mti/

-. -

- 33 -

R 35

bb 57. a közelkeleti országokkal

tr bh la

1969. július 21.

egyre bővülő külkereskedelmi kapcsolataink miatt szükséges a biztosítási hálózat kiszélesítése és új kapcsolatok létesítése az ottani biztosító társaságokkal is. fehér sándor, az állami biztosító vezérigazgatója és ács lászló, a nemzetközi főosztály igazgatója hétfőn este elutazott, hogy az egyesült arab köztársaság, szíria, irak, libanon és törökország biztosítóival és a nemzetközi kárbiztosokkal szorosabban fűzzék az állami biztosító kapcsolatait./mti/

bb 60. elutazott budapestről a szudáni gazdasági miniszter

tr bh la

1969. július 21.

befejezte budapesti tárgyalásait abdel karim mirghani, szudán gazdasági és kereskedelmi minisztere, aki néhánynapos budapesti tartózkodása során megbeszéléseket folytatott dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszterrel és dr. szalai béla miniszterhelyettesel. áttekintették a két ország gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait, az együttműködés perspektíváit és az ezektől eredő lehetőségeket. a szudáni miniszter találkozott párdi imrével, az országos tervehivatal elnökével is.

hétfőn a miniszter elutazásakor a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, és ott volt a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa./mti/

bb 59. termelészövetkezeti küldöttség utazott szófiába

i kf/kf bh je la

1969. július 21.

szabó istvánnak, a termelészövetkezetek országos tanácsa elnökének vezetésével hétfőn este termelészövetkezeti küldöttség utazott szófiába, a bolgár szövetkezetek országos tanácsának meghívására.

a termelészövetkezeti és szövetkezeti tagok küldöttség egy hetet tölt bolgáriában, tanulmányozza a bolgár központi szövetség munkáját, a termelészövetkezetek életmiserendjeiről, valamint mellékletekenységét./mti/

-34-

bb 60. időjárásjelentés

i bh la

1969. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás kelet estig: felhőátvonulások eső nélkül. gyenge északnyugati szél. a nappali felmelegedés az évszaknak megfelelően alakul. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 26-29 fok között./mti/

bb 61. a belga nagykövet fogadása

t fe/j bh la

1969. július 21.

pieter yvo de vleeschauwer, a belga királyság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfő este rezidenciáján fogadást adott. a fogadáson megjelent dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, valamint a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, továbbá a jeunesses musicales budapesti kongresszusán résztvevő belga csoport./mti/

- 35 -

bb. 62. hazaérkezett a magyar csapat a nemzetközi matematikai diákolimpiáról

k vt/gg/gy/La

1969. július 21.

hétfőn a késő esti órákban hazaérkezett bukarestből a nyolc tagú magyar „válogatott”, csapat, amely részt vett a román fővárosban rendezett 11. nemzetközi matematikai diákolimpián. a diákokkal együtt érkezett a csapat vezetője, hódí endre, a mom tudományos osztályvezetője és reiman istván, az ötvös loránd tudományegyetem tudományos munkatársa, aki a derekasan helytállt fiatalokat a vetélkedőre felkészítette. mint ismeretes, 14 állam közül pontversenyben magyarország végzett az első helyen, s a csapat tagjai egy első, négy második és két harmadik díjat szereztek./mti/

- v é g e -

22.05/gy

- 36 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 22.

bb. 1. ötven szál piros rózsza és ötven palack pezsgő a fleurop utján

vio-ká/gy/La

1969. július 22.

érdekes megbízást kapott ausztráliából, sydneyből a pécsi kertészeti és parképítő vállalat, amely tagja a fleurop elnevezésű nemzetközi virágszolgálatnak: ötven szál piros rózsát és ötven palack pezsgőt kellett eljuttatnia egy szigetvári címre. a fleurop-szervezet útján a világ minden tájára lehet virágot küldeni, olymódon, hogy az illető a lakóhelyén levő cégnél befizeti a csokor árát és a megajándékozott személy rövid időn belül kézhez kapja a megrendelt virágot a helyi fleurop-kertésztől. a pécsi vállalat első ízben teljesített ilyen nagy értékű nemzetközi megrendelést. az óriási rózsacsokrot szakképzett virágkertészek állították össze: kosárba helyezték és faállványzatra szerelték, míg az ötven palack pannonia pezsgőt külön erre a célra készített vesszőkosárban „tárolták”, a virág- és italajándékot a vállalat autója szállította pécsről szigetvárra, ahol a fleurop-megbízott jókívánságok kíséretében adta át a küldeményt a megtelepített boltig bizalmas./mti/

bb. 2. több mint 300 ezer látogató a néphadsereg központi klubjának kulturális rendezvényein, tanfolyamain, szakkörökben - egy évad a számok tükrében

i vt/mm/gy/La

1969. július 22.

a magyar néphadsereg központi klubjában most készült el az 1968-69-es évad mérlege. a számok azt bizonyítják, hogy igen nagy volt az érdeklődés a kulturális rendezvények, továbbá a különböző szervezett oktatási formák - tanfolyamok, szakkörök -, valamint a klubok összejöveteléről iránt.

/folyt. köv./

- 1 -

